

# کڻٽيڻن ايڪونومي دالم اسلام

( 26 MEI 2006M / 28 RABI'ULAKHIR 1427H )

## سید غ جمعة یغ درحمي الله،

ماريله سام ۲ کیت برتقوی کڻد الله سبحانه وتعالی دغن ملقسانکن سکالا  
قرینتهه دان منیغکلکن سکالا لارغنن. موده-مودهن کیت ترکولوغ  
دکالغن اورغ ۲ یغ برتقوی دان منداقت کبهاکیاءن هیدوف ددنیا دان

## سید غ جمعة یغ بربهاکیا،

کبهاکیاءن هیدوف رڻ ددنیا این امت دڻغاروهی اولیه نیلای کأواغن  
یغ دمیلیقکین سلاءین درقد نیلای ایمان دان . اولیه ایت، اسلام امت  
مغکالتکن اومتن اکر براوسها ممقرباءیقکی دان ممنتقن ایڪونومي دیری

دان کلوارکا سرت جوکا اومه اسلام سلوروهن. جک دتليتي، کدودوقن ايکونومي اومه اسلام ددنيا هاري اين سچارا کسلوروهنن ساعت ميديهن برنديغ فنچاقاين اورغ لاءين. رياليتي اين ساعت برنتنغن دغن كهندق دان اجران اسلام، کران اسلام سنتياس معکالکن اومتن اکر براوسها منيغکتکن کواليتي دان کسجهتران هيدوف.

ايکونومي اومه اسلام قد هاري اين، سبهاکينش برقونچا دري ککاکن اومه اسلام ايت سنديري يغ تيدق معحياتي اجران اسلام سباکاي ساتو چارا هيدوف يغ لعکف لاکي سمقورنا. سباکاي اومه اسلام کيت تيدق فرلو منجادي ميسکين دغن مغابايکن تونتوتن هيدوف ددنيا هان کران ماهوکن كهيدوفن يغ بهاکيا دهاري سمات-مات، سدغکن كهيدوفن ددنيا اداله جمباتن اونتوق كهيدوفن .

اوليه ايت، اومه اسلام فرلو ملغکککن ديري دغن قلباکاي سومبر كهيدوفن اونتوق منچاقاي کبهاکيان سلاکي اياث تيدق برنتنغن دغن كهندق شرع. سباکاي چونتوه، اوسها منيغکتکن ايکونومي ديري دان کلوارکا سرت ممبري فنديديکن يغ سمقورنا کقد انق ۲ مروفاکن ساتو عبادة يغ ساعة دتونتوت دالم اسلام.

جوسزو ايتوله، اسلام تمثيل سباکاي موديل ترباءيق منجادي فنديوان کقد مأنسي دالم منچاري کسجهتران هيدوف ددنيا دان کبهاکيان .

مکا، ممبر جمعة قد هاري اين ايغين معاجق قارا جماعه سکلين اونتوق  
معحياتي تاجوق " کفنتيغن ايکونومي دالم اسلام "

### سيدغ جمعة يغ بر بهاکيا،

فغو کوهن دان فغو اساءن ايکونومي اونتوق ديري، کلوارکا، مشاركة دان  
نکارا مروفاکن سوات تونتوتن دان کأوتامان دالم اسلام. فمباغونن  
ايکونومي منجادي اکيندا فنتيغ باکي کهيدوقن اومه اسلام کران کوکوهن  
ايکونومي سسوات اومه ايت اکن ميبکن اي دحرمي دان دسنجوغ. تنافي  
مالغن تردافت سکلينتير اومه اسلام يغ ممدغ ريميه دان معغکف بهاوا اوسها  
مغو کوهکن ايکونومي تيدق فنتيغ دان بوکن کر جا يغ دتونتوت سرتا تيدق  
اد هوبوغ کاءيت دغن عبادة.

اين مروفاکن ساتو تغکفن دان فمهمن يغ ساله، کران اسلام بوکنله سوات  
اکام يغ هاش چندروغ کقد کهيدوقن هاري دان هوبوغن دغن الله  
سبحانه وتعالی سمات-مات، بهکن کيت سباکاي اومه اسلام دسرو  
سوقاي ممنوهي تونتوتن دنيا. سباکايان الله دالم سورة القصص اية  
: 77

وَأَبْتَعِ فِي مَآءِ قَدْحِكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِن  
كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

الْمُفْسِدِينَ ﴿٧٧﴾

مقصودن: "دان تونتوتله دغن هر تا ككايان يغ تله دكورنياكن الله كقدامو اكن فهالا دان كبهاكياين هاري دان جاغنه اغكاو ملوفاكن بهاكينمو (كفرلوان دان بكالنمو) دري دنيا، دان بربوات باءيقله (كقد همبا ۲ الله) سباكايان الله بربوات باءيق كقدامو (دغن قمبرين نعمتن يغ مليمقه-ليمقه)، دان جاغنه اغكاو ملاكوكن كروسقن دموك بومي، سسوغكوهن الله تيدق سو كا كقد اورغ يغ بربوات كروسقن."

### سیدغ جمعة یغ دمولیاکن،

کیت سوا سدر بهاوا دالم دنيا یغ سماکین برسائیغ، هاش اورغ یغ بنر۲ برکبولیهن دان ممقویایي سماغت جواغ یغ تیغکی سهاج ممقو منیغکت دان معوکوهکن قعواساءن ایكونومي دغن لبیه سمقورنا.

مکا دالم حال این، کیت داقت ملیهت بهاوا فیهق کراجاءن بکیتو سریوس (serious) دان کومیتید (komited) دالم ممباغون نکارا اونتوق ماس دغن رعیه. دالم رانچغن ملیسیا ک - 9 (RMK-9) اوسها ۲ کاره منیغکتکن کوالیتی هیدوف دان کسجهتزان رعیه دبری کأوتامان دغن ممبری فنکنن ترهادف اسقیك مبسمي کمیسکینن، منجانا قمباغنن ایكونومي یغ سأمبغ سرتا ممستیکن قمباغونن دنعماتی اولیه رعیه سچارا عادیل دان سقسام.

جوسترو، دالم منجالنکن ککیاتن ایكونومي، کیت فرلو بروسقادا، اکر ایاث دلقساناکن برداسرکن شریعة اسلام یغ تله معکاریسکن ایتیکا (etika) دان فراتورن یغ فرلو دقاتوهی دالم منجالنکن ککیاتن ایكونومي. اسلام امت منیتیق برت سوءال کعادیلن دالم سموا فرکارا، دغن معحرامکن سکالا بنتوق فیندسن، عمالن رباء، فنیقوان، رسواہ، مونوقولی (monopoli) یغ تیدق سأمیغ، مانیقولاسی (manipulasi) فاسران دان سکالا بنتوق فیلویغن اتاو فرکارا ۲ یغ منظمی دان مروکیکن فیہق ۲ ترنتتو. اللہ دالم سورہ النساء اية 29 :

يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ  
تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ  
رَحِيمًا ﴿٢٩﴾

یغ برمقصود: "واہای اورغ ۲ یغ برایمان، جاغنله کامو ماکن (کوناکن) ہرتا ۲ کامو سسام کامو دغن جالن یغ ساله (تیقو، جودی، دان سباکاین)، کچوالی دغن جالن فرنیاکاان یغ دلاکوکن سچارا سوکا سام سوکا دانتارا کامو، دان جاغنله کامو بربونوه-بونوہن سسام سندیری. سسوغکوہن اللہ سنتیاس معاسیہنی کامو."

سیدغ جمعة یغ درحمی اللہ،

کیت سہاروسن برشکور کقد اللہ سبحانہ وتعالی کران دلیمفہکن رحمة دان رزقی یغ سچوکوفن دسمفیغ بولیہ منجالنی کھیدوفن دغن سمفورنا دان

سليسا. بر بنديغ نكارا لاءين، دمان اومه اسلامن تيدق بكيٽو بر نصيب باءيق  
 سقرتي كيت، مريك سريغ دهينا دان دقندغ سباكاي موندور دان تيدق  
 بر تمدون. تڭكافن ايت تيدق هاروس دقندغ بكيٽو سهاج بهكن كيت  
 هندقله مغمبيل قلواغ اين اونتوق منيغكتكن ايكونومي اكر اييج اسلام  
 دقندغ موليا، دحرمي دان دچونتوهي سفنجع ماس. ساله ساتو جالن يغ  
 تر باءيق اونتوق منيغكتكن قعواساءن ايكونومي اومه اسلام اداله ملالوئي  
 قرنياكائن ياءيت براوسها منجادي اوسهاون يغ برجاي. سروان اين  
 سباكاي مان سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم:

."

"

(رواه أبو سعيد بن منصور)

يغ بر مقصود: "سمبلن فرسقولوه فونچا رزقي ايت اداله ملالوئي بيدغ  
 قرنياكائن".

والو اف فون اوسها ۲ يغ دلاكوكن اونتوق برجاي دالم بيدغ قرنياكائن،  
 كيت سام سكالې تيدق بوليه لوقا كقد الله سبحانه وتعالى، بهكن واجب  
 منشكوري نعمة كورنيائن موده-مودهن قرنياكائن سنتياس منداقت  
 كبركتن دان مغمبيلكن كاونتوغن يغ بر تروسن. ن داقت دسالوركن  
 كقد اومه اسلام لاءين ملالوئي قغلووان زكاة، صدقة دان ساومقامان.

کران کیت تاهو بهاوا دالم اسلام زکاة چوکوف برقرانن ممباغون  
ایکونومي اومه دسمفیخ ممقرلیهتکن بتاف ایندهنن اکام اسلام.

سباکاي چونتوه، کنراسي (generasi) فرتام اسلام سفرتي عبد الرحمن بن  
، زبیر ابن العوام، طلحة بن عبید الله دان راماي لاکي بوکن سهاج  
منجادي اوسهاون یغ برجاي تنافی مریک تورت مماءینکن قرانن فنتیغ دالم  
فیبیارن دان فغمبغن دعوه اسلام. اولیه ایت سماغت، ایتیکا دان کفریبادین  
فارا صحابة این فرلو دچونتوهی اولیه فنیاکا اتاو فغوسها قد هاری این.

جوسترو ایت، اسلام مغاعتراف سما ککیاتن ایکونومي یغ دلقسانکن  
برداسرکن نیلای دان ایتیکا اسلام، دانتاران:

۱. مغیلقکن دیری درقد براوروسن دغن بارغن اتاو فر یغ حرام.
۲. منانم دالم دیری جوجور دالم جوال بلی، منجاءوهی عمالن رباء  
دان مغیلق درقد اونسور ۲ فرجودین.
۳. مغیلق دری مغمملکن فنیقوان، سفرتی منیغو ددالم تیمباغن، سوکاتن  
دان معلومه مغنای سسوات فرودوک (produk) بارغن.
۴. جاغن طمع دان ممقویای حسد دغکی ترهادف کجایان اورغ  
لااین. سبالیقن جادیکن کجایان اورغ سباکاي دوروغن اونتوق  
برجای.

## سیدغ جمعة یغ دمویاکن،

نامون بکیتو، دالم کونتیکس دنیا مودین (moden) هاری این، فنیغکتن ایكونومی تیدق سمستین برکتتوغ ملالوئی ککیاتن قرنیاکان سهاج. فکرجان لاین یغ برنتوق کفاکرن دان کماهیرن جوکا ممقو منیغکتکن ایكونومی سسأورغ اتاو سسوات کلوارکا. اولیه ایت، دسمقیغ منجبوری قرنیاکان، اومه اسلام جوکا فرلو مغواسائی علمو سرتا کفاکرن ترتتو سفرتی کدقتوران، کجوروتراءن، فراکاءونن، کأواغن، فلابورن دان سباکاین. کران حصیلث کیت بولیه منیغکتکن ایكونومی دیری دان دالم ماس یغ سام داقت مپومبغ کقد قمباغونن ایكونومی اومه اسلام دان نکارا.

کسیمقولنن، سکیرا کیت اومه اسلام ایغین دلیهت سباکای اومه یغ ماجو دان دحرمی، مک کیت هاروس بغکیت دان براوسها اونتوق منیغکتکن تاهف ایكونومی ماسیغ ۲. این مروفاکن کونسیف "جهاد" یغ مستی دقکغ اولیه اومه اسلام. کیت جوکا فرلو ملیهت کسن ایكونومی ایندیویدو اسلام کأتس ایكونومی اومه اسلام کسلوروهنن. سیکف مغابایکن کفرلوان فغوکوهن ایكونومی اکن ملمهکن کدودوقن ایكونومی سرتا مرتبه اومه اسلام دان عاقبتن مودهکن کیت دایکسفلویتاسی (dieksplorasi) دان دجاه اولیه اورغ لاین.

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم،

فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَأَشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِن كُنتُمْ  
إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١١٤﴾

مقصودش: " اوليه ايت، ماكنله (واهاي اورغ ۲ يڄ بر ايمان) دري اف يڄ تله  
دكورنياكن اوليه الله كڦد كامو دري بندا ۲ يڄ حلال لاکي باءيق، دان  
برشكورله اکن نعمة الله، جک بنر کامو هان مپمبه اکن دي سمات ۲."

دسدياکن اوليه: جباتن کماجوان اسلام مليسيا، فوتراجاي.

( چ )